

Between Two Currents: Language Love and Identity Struggles of the Barak Valley in an Assamese-Preferred State

Dr. Muzibur Rahman Barbhuiya

Assistant Professor Department of Arabic West Silchar College, Barjatrapur, Cachar, Assam, India

ABSTRACT

The Barak Valley of Assam, situated in the North-eastern edge of India, holds a distinctive linguistic and cultural identity rooted in Bengali, particularly a variant closely aligned with the language spoken in Bangladesh. This linguistic landscape often faces tension within the broader socio-political context of Assam, where Assamese enjoys preferential status in governance, education, and cultural representation. This paper examines the love of the Barak Valley's people for their mother tongue, the socio-emotional struggles resulting from linguistic marginalization, and the practical challenges of preserving their linguistic heritage. It also explores the complexities of Bangladeshi Bengali influence, how it shapes Barak's cultural expressions, and the resulting difficulties in integration within an Assamese-preferred framework.

Keywords: Linguistic Landscape, Language and Politics, Language Love, Bangladeshi Bengali, Language Harmony

INTRODUCTION

Language is not merely a medium of communication—it is a carrier of identity, history, and emotional belonging. In multilingual India, linguistic politics often mirror deeper cultural and political negotiations. Nowhere is this more visible than in Assam's Barak Valley, where Bengali, particularly a dialect influenced by neighbouring Bangladesh, exists in a sensitive balance with the state's official preference for Assamese.

While Assamese and Bengali have long histories of coexistence, the socio-political climate of Assam has increasingly centered Assamese as the language of power and official identity. The Barak Valley, with its deeply rooted Bengali-speaking population, thus finds itself in a perpetual cultural negotiation—expressing love for its mother tongue while navigating pressures of linguistic assimilation.

The Linguistic Landscape of Barak Valley

The Barak Valley, comprising Cachar, Karimganj, and Hailakandi districts, is home to millions of Bengali speakers. The dialect here bears a notable resemblance to the Sylheti and Noakhali dialects of Bangladesh, resulting from shared historical migration patterns and cross-border cultural exchanges.

This unique variety of Bengali serves as both a source of pride and a reason for occasional alienation, as it differs from the standard Bengali used in West Bengal and the official Assamese expected in many administrative interactions in Assam.

Historical Context: Language and Politics

The central issue traces back to the Assam Official Language Act of 1960, which declared Assamese as the sole official language of the state. This triggered a widespread Bengali Language Movement in Barak Valley, where the population is predominantly Bengali.

The 1961 Silchar railway station tragedy: The movement culminated in the tragic event of May 19, 1961, when police fired on peaceful student protestors in Silchar, killing 11 people. This event, where protestors were demanding recognition of Bengali, remains a cornerstone of the linguistic and identity politics of the region.

The Shastri Formula: Following the incident, the government recognized Bengali as an official language in the Barak Valley's three districts. This was a result of the "Shastri Formula," an agreement meant to address the linguistic grievances.

The language identity of Barak Valley is intertwined with its political history. The 1961 Language Movement of Barak Valley—culminating in the tragic killing of 11 protesters in Silchar—solidified Bengali as an official language in the

valley. Yet, this victory was partial, as Assamese remained the dominant language in state-level administration, competitive examinations, and cultural policies.

The perception of Bengali here as “Bangladeshi” often fuels prejudice, reinforcing stereotypes and undermining integration efforts.

Emotional and Social Dimensions of Language Love

The term “language love” reflects the intense attachment and reverence that the people of Barak Valley have for their mother tongue, Bengali. For many, the Bengali language is more than a communication tool; it is intrinsically linked to their history, culture, and sense of self.

An identity marker: The use of Bengali signifies a distinct cultural identity that is separate from the dominant Assamese identity of the state.

A tool for resistance: The repeated struggles to protect their language, such as the 1961 movement, have reinforced this sense of identity and created a narrative of resilience against perceived cultural dominance.

A source of regionalism: The issue also fuels regionalist sentiments and movements, including calls for a separate Barak state, as some feel their interests are not adequately represented within Assam.

For the people of Barak Valley, Bengali is not merely a language—it is a lifeline connecting them to ancestral roots, literary traditions, and emotional landscapes. Festivals, songs, poems, and folk narratives carry this emotional attachment. However, the very language they cherish often becomes a barrier in securing state-level opportunities or acceptance in Assamese-dominated circles.

This dual reality—love and difficulty—creates a form of “linguistic homesickness” even within one’s own homeland.

Challenges Due to Assamese Preference

1. Administrative Barriers: Many state-level government services, forms, and competitive exams are primarily in Assamese, disadvantaging Bengali speakers.

2. Educational Pressures: School-level preference for Assamese in curriculum materials and teacher recruitment often sidelines Bengali-medium education.

3. Cultural Marginalization: Official cultural programs and state-supported media give greater space to Assamese, leaving Bengali voices underrepresented.

4. Stereotyping and Identity Politics: Bengali speakers in Barak Valley are sometimes perceived through the lens of migration debates, particularly in the wake of NRC and immigration politics.

6. The Influence of Bangladeshi Bengali

The dialect spoken in Barak Valley is a hybrid blend—part Standard Bengali, part Sylheti, and infused with vocabulary and phonetics of Bangladeshi origin. While linguists see this as a rich example of linguistic evolution, socially, it sometimes deepens the gap between Barak Valley Bengali speakers and both Assamese speakers and standard Bengali speakers from West Bengal.

7. Towards a Solution: Language Harmony and Policy Balance

The preservation of Barak Valley’s Bengali heritage requires:

Official Bilingualism in Administration: Equal recognition of Assamese and Bengali in state offices serving Barak Valley.

Cultural Exchange Initiatives: Joint festivals, bilingual literary meets, and student exchange programs to reduce cultural distance.

Dialect Documentation: Recording and celebrating the unique Barak dialect as a cultural treasure, not a liability.

Inclusive Education Policy: Recruiting teachers fluent in both Assamese and Bengali to encourage bilingual proficiency without eroding identity.

Integration vs. Assimilation: The valley’s residents must find ways to integrate into the larger state apparatus without being assimilated into the majority culture.

Multilingualism as a strength: While linguistic diversity can be a source of tension, it is also a feature of Assam. Some scholars suggest that promoting a genuinely multilingual environment, rather than prioritizing one language, is the path forward for peaceful coexistence.

Political discourse: A key to reducing these tensions is the political handling of language issues, ensuring that policies do not unintentionally fuel misdirection, misinformation, and division.

CONCLUSION

The Barak Valley's love for its language is an act of cultural resilience. While Assamese preference across the state poses challenges, it also presents an opportunity for redefining Assam's identity as a truly multilingual state. A future of mutual respect and balanced policy could ensure that the two linguistic currents—Assamese and Bengali—flow together rather than against each other.

The complexities of this situation are exacerbated by ongoing issues that fuel a sense of neglect and deprivation in the valley:

Persistent linguistic tension: Despite legal provisions for Bengali's use, recent government orders emphasizing Assamese in official communication revive fears of linguistic and cultural erosion, reigniting old conflicts.

Socio-economic underdevelopment: The Barak Valley lags behind the rest of Assam in key development indicators, and residents feel that successive state governments have neglected the region. This has contributed to a deep-seated grievance and reinforced the belief that the valley's interests are not prioritized.

Political disenfranchisement: Issues like the redrawing of constituency boundaries have been perceived as deliberately undermining the valley's political representation in the state assembly, further fueling feelings of marginalization.

Citizenship anxieties: The implementation of citizenship-related policies like the National Register of Citizens (NRC) has created significant anxiety, particularly among Bengali Hindus, and widened the rift with the Brahmaputra Valley. These factors have led to a continued demand for a separate Barak state, with various political organizations and activists arguing that it is the only way to ensure the region's comprehensive development and protect the rights of its diverse communities.

Ultimately, the future of the Barak Valley remains uncertain, caught between forces pushing for greater integration and those advocating for distinct recognition or even separation. Bridging the divide will require mutual respect for all languages and cultures, a genuine effort toward equitable development, and political dialogue that moves beyond rhetoric to address the root causes of conflict.

REFERENCES

- [1]. Bhattacharya, J. (2023, December). Partition, Politics, and the Quest for Bengali Identity: A Case of Barak Valley in South Assam. *Refugee Watch: A South Asian Journal on Forced Migration*, 61 & 62, 123–139.
 - [2]. "Bengali Language Movement (Barak Valley)." Wikipedia. Retrieved July 2024. Summary of protests around 1960–61, including the martyrdom of 11 protesters at Silchar railway station, and the subsequent recognition of Bengali in Barak Valley by law.
 - [3]. Aich, K. (2024, May 10). The Resilience of Identity: Bengali Language Movement in Southern Assam, 1961. *Dhaara Magazine*. A detailed historical narrative that traces the events, motivations, and outcomes of the 1961 Language Movement in Barak Valley.
 - [4]. "Push for Bengali language in Barak." *The Times of India*, 11 December 2021. Describes ongoing demands by the Barak Upotyaka Banga Sahitya O Sanskriti Sammelan for administrative recognition of Bengali in the Barak Valley districts.
 - [5]. Sengupta, S. (2020). CAA as derivative of Bhasha Andolan. *Eleventh Column*. Explores the connection between historical language struggles (Bhasha Andolan) and contemporary citizenship issues like CAA and NRC in Barak Valley.
 - [6]. Guha, M., Gohain, H., & Baruah, S. (Various). The economic and colonial roots of Assam's linguistic politics. *The Wire* and related studies. Contextualizes the historical competition between Bengali and Assamese in Assam's bureaucracy and demography.
 - [7]. Nabinipa Bhattacharjee, "Assam's Language Warriors" (2012). Discusses how Barak Valley's Bengali community negotiates its identity internally and with broader Assamese society, with noted tensions even within cultural politics.
 - [8]. *Negotiating Marginality: The Bangla-speakers of Assam*. *Mainstream Weekly*. Analyses the layered marginalization of Bengali speakers in Barak Valley—including identity, communal, and political dimensions.
- Or

- [9]. Bhattacharya, J. (2023). Partition, Politics, and the Quest for Bengali Identity: A Case of Barak Valley in South Assam. *Refugee Watch*, 61 & 62, 123–139.
- [10]. Bengali Language Movement (Barak Valley). (2024, retrieved July). Wikipedia.
- [11]. Aich, K. (2024, May 10). The Resilience of Identity: Bengali Language Movement in Southern Assam, 1961. *Dhaara Magazine*.
- [12]. Push for Bengali language in Barak. (2021, December 11). *The Times of India*.
- [13]. Sengupta, S. (2020). CAA as derivative of Bhasha Andolan. *Eleventh Column*.
- [14]. The economic basis of Assam’s linguistic politics and anti-immigrant movements. (n.d.). *The Wire*.
- [15]. Bhattacharjee, N. (2012). Assam’s language warriors. *SOAS ePrints*.
- [16]. Negotiating Marginality: The Bangla-speakers of Assam. (n.d.). *Mainstream Weekly*.
- [17]. https://www.researchgate.net/publication/386270642_Language_Identity_and_Conflict_Comprehending_Every_day_Co-existence_in_Assam
- [18]. https://en.wikipedia.org/wiki/Barak_state_movement